

Translation

1. SUPPLEMENT to

**EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE No. TÜV 05 ATEX 2731**

Equipment: Flow Switch type 107. ... . and 31d ...  
Manufacturer: Dosch Messapparate GmbH  
Address: Wiener Straße 10  
D-10999 Berlin

Amendments:

The Switches are supplemented with the following:

The Level Switches type 8. ... . are used to control liquid levels via float. The Level Switches type 89 ... . can be used as separating layer gauge manufactured with displacer and spring system.

Type code

8.			
		(Ex)d	Designed in c d e
		(Ex)i	Designed in c ia
			Reedcontacts
		m	Microswitch
		ind	Inductive contact
		86	Device designation
		89	

All other data apply unchanged for this supplement.

The equipment incl. these amendments also meet the requirements of the following standards:

**EN 13463-1:2001    EN 13463-5:2003    EN 50014:1997 +A1+A2    EN 50018:2000+A1**  
**EN 50 019:2000    EN 50 020:2002    EN 50284:1999    EN 50281-1-1:1998+A1**

(16) The test documents are listed in the test report N° 05 YEX 552370.

(17) Special conditions for safe use  
no additional ones

(18) Essential Health and Safety Requirements  
no additional ones

1. Supplement to EC-Type Examination Certificate No. TÜV 05 ATEX 2731



TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG  
Am TÜV 1  
D-30519 Hannover  
Tel.: +49 (0) 511 986-1455  
Fax: +49 (0) 511 986-1590

Hannover, 2005-11-25

A handwritten signature in blue ink, appearing to read "P. K. Weft". The signature is written in a cursive, flowing style.

Head of the  
Certification Body

**Translation**  
**1. SUPPLEMENT to**

**EC-TYPE EXAMINATION CERTIFICATE No. TÜV 05 ATEX 2731**

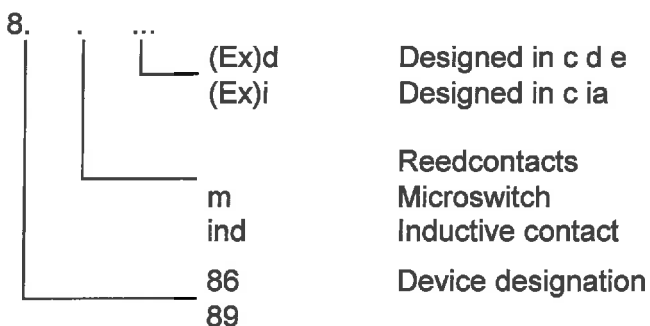
Equipment: Flow Switch type 107. ... . and 31d ...  
Manufacturer: Dosch Messapparate GmbH  
Address: Wiener Straße 10  
D-10999 Berlin

**Amendments:**

The Switches are supplemented with the following:

The Level Switches type 8. ... . are used to control liquid levels via float. The Level Switches type 89 ... . can be used as separating layer gauge manufactured with displacer and spring system.

Type code



All other data apply unchanged for this supplement.

The equipment incl. these amendments also meet the requirements of the following standards:

**EN 13463-1:2001    EN 13463-5:2003    EN 50014:1997 +A1+A2    EN 50018:2000+A1**  
**EN 50 019:2000    EN 50 020:2002    EN 50284:1999    EN 50281-1-1:1998+A1**

(16) The test documents are listed in the test report N° 05 YEX 552370.

(17) Special conditions for safe use  
no additional ones

(18) Essential Health and Safety Requirements  
no additional ones

# 1. Supplement to EC-Type Examination Certificate No. TÜV 05 ATEX 2731

**TÜV NORD CERT GmbH & Co. KG**  
**Am TÜV 1**  
**D-30519 Hannover**  
**Tel.: +49 (0) 511 986-1455**  
**Fax: +49 (0) 511 986-1590**

**Hannover, 2005-11-25**

**Head of the  
Certification Body**